

PROGRAMA MARTÍ FRANQUÉS DE AYUDAS A LA INVESTIGACIÓN

Convocatoria de concurso público para la contratación de Personal Investigador Predoctoral en Formación (PIPF)

II INSTRUCCIONES PARA LA ELABORACIÓN DE LA DECLARACIÓN DE EQUIVALENCIAS

Las personas solicitantes que hayan cursado total o parcialmente estudios de grado, licenciatura, ingeniería, arquitectura, diplomatura o máster en centros **fuera del sistema universitario del Estado español** deben presentar el documento de declaración de equivalencias calculada que se encuentra en el siguiente [enlace](#).

1. Aspectos a tener en cuenta

- La declaración de equivalencias (DE) debe elaborarse a partir de la información contenida en el certificado académico (CA) de cada titulación.
- Debe presentarse una DE para los estudios de grado y otra para los estudios de máster, siempre que dichas titulaciones se hayan cursado fuera del sistema universitario del Estado español.
- Para poder verificar la escala de equivalencias escogida, los CA de grado y máster deben ir acompañados del **sistema de calificación de cada titulación**. El sistema de evaluación utilizado debe indicar la calificación máxima y mínima, así como la nota mínima para aprobar.
- En caso de que no exista una escala de equivalencias exacta, debe seleccionarse la que se acerque más al sistema de calificación de cada titulación.
- Para escoger la escala de equivalencias adecuada, es muy recomendable partir de la información recogida en el [anexo con las escalas del Ministerio](#), ya que permite comparar con mayor rapidez la exactitud entre los dos sistemas de puntuación. Debe tenerse en cuenta que algunas escalas no están recogidas en dicho anexo, pero sí están actualizadas en la [aplicación](#).
- En las DE deben incluirse todas las asignaturas que figuren como calificadas en el CA. En el caso de asignaturas suspendidas y superadas posteriormente, solo debe incluirse la última calificación.
 - Los CA y las DE deben incluir la totalidad de las asignaturas cursadas a lo largo de cada titulación, con las calificaciones correspondientes, y no pueden limitarse a las asignaturas del último curso ni a la nota media por curso académico.
- La nota reflejada en la columna "*Calificación escala original*" de la DE debe coincidir exactamente con la que consta en el CA.
- Cualquier discrepancia entre la nota contenida en el CA y la informada en la DE sin documentación acreditativa adicional (por ejemplo, Suplemento Europeo al Título, sistema de calificación de la universidad, etc.) será considerada incorrecta y dará lugar al correspondiente requerimiento de subsanación.

2. Escalas de equivalencia

Para cumplimentar correctamente la declaración de equivalencias, lo más importante es seleccionar una escala que permita indicar la nota que aparece en el certificado académico, de acuerdo con los criterios del sistema de calificación y el país de la universidad emisora de la titulación.

Ejemplo de escala numérica: 5,00(1ª)-10,00(501ª)

- 5,00(1ª): la nota mínima aprobatoria del sistema de calificación es un 5,00. El número entre paréntesis (1ª) significa que la nota de 5,00 es la primera nota aprobatoria de la escala de calificación.
- 10,00(501ª): la nota máxima del sistema de calificación es un 10,00. El número entre paréntesis (501ª) indica el número de notas que esta escala permite poner entre la nota mínima (5,00) y la máxima (10,00). Por ejemplo: 5,01; 5,02; 5,03...

PROGRAMA MARTÍ FRANQUÉS DE AYUDAS A LA INVESTIGACIÓN

Convocatoria de concurso público para la contratación de Personal Investigador Predoctoral en Formación (PIPF)

Ejemplo de escala alfabética: D(2,0)(1ª)-A+(4,0)(5ª)

- D(2,0)(1ª): la nota mínima aprobatoria del sistema de calificación es la letra D. El primer paréntesis (2,0) es la conversión numérica de la nota alfabética. El segundo paréntesis (1ª) indica que la letra D es la primera nota aprobatoria de la escala de calificación.
- A+(4,0)(5ª): la nota máxima del sistema de calificación es una A+. El primer número entre paréntesis (4,0) es la conversión numérica de la nota alfabética. El segundo paréntesis (5ª) indica el número de notas que esta escala permite poner entre la nota mínima (D) y la máxima (A+). En este caso son 5 notas: D, C, B, A y A+.

3. Ejemplos de declaraciones de equivalencia

3.1. Ejemplo de declaración de equivalencias incorrecta:

1. El candidato aporta un certificado académico (CA) con notas numéricas:

Course Code	Course Title	Cr. Hrs.	Total Marks	Marks Obtained
MATH-701	Advanced Real Analysis	3	100	67
*MATH-702	ODEs and Computational Linear Algebra	3	100	64
MATH-706	General Group Theory	3	100	84
MATH-708	Numerical Methods	3	100	62
Sub-total		12	400	277
*MATH-812	Fuzzy Sets and their Applications	3	100	75
MATH-813	Fractional Differential Equations	3	100	79
MATH-827	Applied Numerical Analysis	3	100	70
MATH-831	LA-semi groups	3	100	85
Sub-total		12	400	309

2. El candidato elige una escala de equivalencias alfabética y, por tanto, las notas que aparecen en la DE son letras:

Nombre completo de las asignaturas que constan en el expediente	Nº créditos o asignat.	Calific. escala país	Equival. escala 5 - 10
Análisis real avanzado	3	C+	7
EDO y álgebra lineal computacional	3	C	6.33
Teoría general de grupos	3	A	10
Métodos numéricos	3	C	6.33
Conjuntos difusos y sus aplicaciones	3	B+	9
Ecuaciones diferenciales fraccionarias	3	B+	9
Análisis numérico aplicado	3	B	8
Grupos LA-semi	3	A	10

PROGRAMA MARTÍ FRANQUÉS DE AYUDAS A LA INVESTIGACIÓN

Convocatoria de concurso público para la contratación de Personal Investigador Predoctoral en Formación (PIPF)

Dado que el candidato no aporta ningún documento adicional que justifique la transformación de una nota numérica en alfabética, la declaración de equivalencias se considera incorrecta puesto que no es posible verificar de dónde salen las notas que aparecen informadas en ella.

3.2. Ejemplo de declaración de equivalencias correcta:

1. El candidato aporta un certificado académico (CA) con notas numéricas:

Course Code	Course Title	Cr. Hrs.	Total Marks	Marks Obtained
MATH-701	Advanced Real Analysis	3	100	67
*MATH-702	ODEs and Computational Linear Algebra	3	100	64
MATH-706	General Group Theory	3	100	84
MATH-708	Numerical Methods	3	100	62
Sub-total		12	400	277
*MATH-812	Fuzzy Sets and their Applications	3	100	75
MATH-813	Fractional Differential Equations	3	100	79
MATH-827	Applied Numerical Analysis	3	100	70
MATH-831	LA-semi groups	3	100	85
Sub-total		12	400	309

2. Junto con el CA, aporta la explicación del sistema de calificación de la universidad donde ha cursado sus estudios. En este documento, se puede comprobar el rango de notas numéricas que se corresponden con cada letra:

Letter Grade	Marks	NG/Value
A	≥80	4.00
B+	75 - 79	3.50
B	70 - 74	3.00
C+	65 - 69	2.50
C	60 - 64	2.00
D+	55 - 59	1.50
D	50 - 55	1.00
F	Below 50	0.00

3. El candidato elige una escala de equivalencias alfabética de acuerdo con la información de su sistema de calificación: D(1)(1^a)-A(4)(7^a)
 - D(1)(1^a): la nota mínima aprobatoria del sistema de calificación es la letra D (columna Letter Grade). El primer paréntesis (1) es la conversión numérica de la nota alfabética (columna NG/Value) . El segundo paréntesis (1^a) indica que la letra D es la primera nota aprobatoria de la escala de calificación.

PROGRAMA MARTÍ FRANQUÉS DE AYUDAS A LA INVESTIGACIÓN

Convocatoria de concurso público para la contratación de Personal Investigador Predoctoral en Formación (PIPF)

- A(4)(7^a): la nota máxima del sistema de calificación es una A (columna Letter Grade). El primer número entre paréntesis (4) es la conversión numérica de la nota alfabética (columna NG/Value). El segundo paréntesis (7^a) indica el número de notas que esta escala permite poner entre la nota mínima (D) y la máxima (A). En este caso, son las 7 notas que vemos en la columna "Letter Grade": D, D+, C, C+, B, B+ y A. No incluye la letra F porque significa suspenso.
- Idealmente, la escala de equivalencias perfecta sería la D(1.0)(1^a)-A(4.0)(7^a) porque en la columna "NG/Value" las letras con "+" tienen decimales, pero esta escala no está disponible para el país donde se han cursado los estudios. En la revisión de las DE se comprobará que la escala de equivalencias escogida sea la que mejor refleje las calificaciones del CA.

En este caso, sí que se da por buena la DE porque la explicación del sistema de calificación permite vincular la nota numérica del CA a una letra:

Nombre completo de las asignaturas que constan en el expediente	Nº créditos o asignat.	Calific. escala país	Equival. escala 5 - 10
Análisis real avanzado	3	C+	7
EDO y álgebra lineal computacional	3	C	6.33
Teoría general de grupos	3	A	10
Métodos numéricos	3	C	6.33
Conjuntos difusos y sus aplicaciones	3	B+	9
Ecuaciones diferenciales fraccionarias	3	B+	9
Análisis numérico aplicado	3	B	8
Grupos LA-semi	3	A	10